



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**  
**GENERALSEKRETARIAT**

**Brüssel, den 28. September 2012**

**CM 4613/12**

**OJ/CRP2**

**MITTEILUNG**

**EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.78.14/71.99

Betr.: 2423. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)

Termin: Mittwoch, 3. Oktober 2012 (10.00 Uhr)

Ort: RAT

JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE

Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

- 
- Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

- Beim Gericht anhängige Rechtssache
  - = Rechtssache T-336/12 (Yousef KLIZLI gegen Rat der Europäischen Union)  
14186/12 JUR 504 RELEX 863 COMEM 312 CONOP 146 PESC 1167
- Urteil des Gerichtshofs vom 5. September 2012 in der Rechtssache C-355/10 (Europäisches Parlament gegen Rat der Europäischen Union)
  - = Begriff der wesentlichen und nicht wesentlichen Bestimmungen  
14236/12 JUR 508 JAI 647 FRONT 128 COMIX 520

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 29/2012) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012  
13947/12 FIN 670 INST 538 PE-L 65
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. 2/2012) innerhalb des Einzelplans X – Europäischer Auswärtiger Dienst – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2012  
14306/12 FIN 703 INST 559 PE-L 72
- Sonderbericht Nr. 12/2012: Wurden die Verfahren zur Erstellung zuverlässiger und glaubwürdiger europäischer Statistiken von der Kommission und Eurostat verbessert?  
= Einrichtung einer Gruppe (\*)  
14231/12 FIN 698 ECOFIN 802 STATIS 69 UEM 283
- Verordnung des Rates zur Änderung der Durchführungsverordnung (EU) Nr. 282/2011 hinsichtlich der Sonderregelungen für nicht in der Gemeinschaft ansässige Steuerpflichtige, die Telekommunikationsdienstleistungen, Rundfunk- und Fernsehdienstleistungen oder elektronische Dienstleistungen an Nichtsteuerpflichtige erbringen  
= Annahme  
13643/12 FISC 124 OC 485  
+ ADD 1  
12596/12 FISC 109 OC 422
- Entwurf eines Beschlusses des Europäischen Rates über die Anzahl der Mitglieder der Europäischen Kommission  
= Einvernehmen über den Wortlaut des Entwurfs  
14214/12 CO EUR-PREP 35 INST 555 POLGEN 156  
176/12 INST 151 POLGEN 154
- Entwurf einer Vereinbarung zwischen EU und UNESCO  
14337/12 ONU 119 CULT 119 RELEX 877 DEVGEN 255 EDUC 279
- Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Entwicklungsfinanzierung  
14272/12 DEVGEN 254 ACP 181 RELEX 868 FIN 699 OCDE 7  
ENV 729 WTO 316
- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Moldau über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung der Republik Moldau an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union  
14176/12 COSDP 812 PESC 1166 COEST 325  
13890/12 COSDP 778 PESC 1118 COEST 311 OC 504
- Beschluss EUSEC/1/2012 des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees betreffend die Ernennung des Leiters der Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo)  
= Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (\*)  
14324/12 PESC 1176 COAFR 301 EUSEC-RDC 21 PSC DEC 27 COSDP 822  
14166/12 COSDP 810 PESC 1163 COAFR 292 EUSEC-RDC 20 PSC DEC 26

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einführung einer Übergangsregelung für bilaterale Investitionsabkommen zwischen den Mitgliedstaaten und Drittländern [**erste Lesung**] (GA + E)
  - a) Annahme des Standpunkts des Rates in erster Lesung
  - b) Annahme der Begründung des Rates
    - 14224/12 CODEC 2231 WTO 314 FDI 24 OC 528
    - + ADD 1
    - 11917/12 WTO 244 FDI 20 CODEC 1777 OC 357
    - + ADD 1
  
- Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung von Normen für die Aufnahme von Asylbewerbern (Neufassung) [**erste Lesung**]
  - = Politische Einigung
    - 14112/1/12 REV 1 ASILE 116 CODEC 2201
  
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Migration vom Schengener Informationssystem (SIS 1+) zum Schengener Informationssystem der zweiten Generation (SIS II) (Neufassung)
  - 14003/12 SIRIS 78 SCHENGEN 64 COMIX 513

(\*) *Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.*

## II

- Ernennung von Mitgliedern des Gerichtshof und des Gerichts  
= Arbeiten des Ausschusses nach Artikel 255 AEUV  
**(im engeren Rahmen)**
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 16. Oktober 2012
  - a) Legislativpaket zur Kohäsionspolitik
    - Ansätze für eine partielle allgemeine Ausrichtung **[erste Lesung]**  
14287/12 FSTR 64 FC 42 REGIO 162 SOC 780 AGRISTR 128  
PECHE 372 CADREFIN 408 CODEC 2242  
+ ADD 1 bis 4
  
  - b) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 18./19. Oktober 2012
    - Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
13387/12 CO EUR-PREP 29
  
  - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
  
- Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 25.-26. Oktober 2012
  
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zwecks Ausübung einer saisonalen Beschäftigung  
= Bestimmte Fragen  
14206/12 MIGR 91 SOC 773 CODEC 2225  
14038/12 JUR 498 MIGR 89 SOC 766 CODEC 2187
  
- Vorbereitung des Gipfels EU-Russland  
= Orientierungsaussprache  
14354/12 COEST 328 PESC 1177 POLGEN 157 **RESTREINT UE**
  
- Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 15. Oktober 2012  
= Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 9. Oktober 2012
  - a) Finanztransaktionssteuer (FTT)
    - Sachstand
  - b) Geänderte Vorschriften für die Eigenkapitalanforderungen (CRD IV)
    - i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Aufsichtsanforderungen an Kreditinstitute und Wertpapierfirmen
    - ii) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Zugang zur Tätigkeit von Kreditinstituten und die Beaufsichtigung von Kreditinstituten und Wertpapierfirmen und zur Änderung der Richtlinie 2002/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die zusätzliche Beaufsichtigung der Kreditinstitute, Versicherungsunternehmen und Wertpapierfirmen eines Finanzkonglomerats
      - Informationen des Vorsitzes
  - c) Weiteres Vorgehen im Anschluss an das informelle Treffen der Wirtschafts- und Finanzminister
    - Bericht des Vorsitzes
  - d) Europäisches Semester 2012
    - Gedankenaustausch
      - 14210/12 CO EUR-PREP 34 POLGEN 155 ENV 725 ENER 386  
MI 579 RECH 354 COMPET 574 IND 149 ECOFIN 798  
SOC 774 EDUC 274 TELECOM 165
      - 14300/12 ECOFIN 808 SOC 781 COMPET 578 EDUC 277 ENV 731  
RECH 357 ENER 391 FISC 129
  - e) Umsetzung des Stabilitäts- und Wachstumspakts
    - Entwurf eines Beschlusses des Rates und Entwurf einer Empfehlung des Rates
      - 13936/12 ECOFIN 786 UEM 278
      - 14238/12 ECOFIN 804 UEM 284
  - f) Internationale Tagungen
    - i) Weiteres Vorgehen im Anschluss an das G20-Treffen der Finanzbeauftragten in Mexiko City vom 23./24. September 2012 und Vorbereitung des G20-Treffens der Finanzminister und Zentralbankpräsidenten in Mexiko City am 4./5. November 2012
      - Gedankenaustausch
    - ii) Vorbereitung der Jahrestagung des IWF und der Weltbankgruppe in Tokio am 12.-14. Oktober 2012
      - = Entwurf einer Erklärung des EU-Vorsitzes für den Internationalen Währungs- und Finanzausschuss (IMFC)
  - g) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- Nach Inkrafttreten des Vertrags von Lissabon: Veranstaltung von EU-Gipfeltreffen mit Gruppen von Drittstaaten
  
- Sonstiges

---

***NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.***